联合国 $S_{/PV.5277}$



安全理事会

临时逐字记录

第六十年

第五二七七次会议

2005 年 10 月 13 日星期四下午 3 时举行 纽约

主席: (罗马尼亚) 成员: 巴利先生 加西亚•莫里坦先生 伊多霍先生 塔里斯•达丰托拉先生 成竞业先生 福博尔-安德森先生 德拉萨布利埃先生 瓦西拉基斯先生 大岛先生 巴哈先生 科努津先生 大不列颠及北爱尔兰联合王国 约翰斯顿先生 坦桑尼亚联合共和国 马农吉先生 帕特森夫人

议程项目

秘书长关于苏丹的报告

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。 更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(C-154A)。



下午3时20分开会

通过议程

议程通过。

秘书长关于苏丹的报告

主席(以英语发言):安全理事会现在开始审议 其议程上的项目。安全理事会是根据其先前磋商中达 成的谅解开会的。

在安全理事会成员磋商之后,我受权代表安理会 发表以下声明:

"安全理事会对最近关于所有各方在达尔富尔的暴力剧增的报道表示严重关切,并坚持要求各方严格遵守 2004 年 4 月 8 日《恩贾梅纳停火协定》、安理会各项决议和《阿布贾议定书》中的各项要求和承诺。安理会强烈谴责 10 月 8 日据报告由苏丹解放运动/解放军对非洲联盟驻苏丹特派团(非盟驻苏特派团)在达尔富尔的人员发动的袭击,这次袭击造成梅纳瓦沙附近五名尼日利亚籍维持和平人员和两名民间承包人遇害,三名其他人员受伤,以及 10 月 9 日据报告由正义与平等运动在北达尔富尔蒂内发动的袭击,在这次袭击中,约有 35 名非盟驻苏特派团人员中伏并被拘留。安理会对遇害者家属表示深切慰问。

"安全理事会还谴责 9 月 25 日来自苏丹的 武装集团对乍得莫代纳发动的袭击,有 75 人在 这次袭击中被杀害,其中大多数是平民。安理会 与非洲联盟一道,对于下述行径尤其表示愤慨: 9 月 19 日,达尔富尔反叛分子袭击谢阿拉镇; 9 月 28 日,金戈威德民兵袭击阿罗沙罗流离失所 者营地,在这次袭击中,有 29 人被杀,许多人 受伤; 9 月 29 日,苏丹政府部队袭击泰维拉村。

"安全理事会对这些事态发展造成的人道主义影响以及达尔富尔地区的人道主义行动受到的限制深表关切,安理会坚持要求立即取消这些

限制,并强烈敦促所有方面保证使人道主义援助 不受妨碍地进入达尔富尔。

"安全理事会对 9 月 19 日秘书长的报告所表示的看法也感到关切,该报告指出,'(苏丹)政府仍然没有根据过去的协定和安全理事会的各项决议做出明显努力,解除民兵武装或者使他们承担责任。苏丹解放运动/解放军及正义与平等运动也未能遵守根据过去协定做出的承诺,为控制本组织武装人员所做出的努力也太少。'安理会回顾苏丹政府就解除民兵武装并对其加以控制所承担的义务。安理会要求苏丹解放运动/解放军、正义与平等运动和苏丹政府立即终止暴力,遵守《恩加梅纳停火协定》,消除对和平进程造成的障碍,并与非洲联盟特派团充分合作。安理会再次强调必须把暴力犯罪者绳之以法。

"安全理事会回顾关于苏丹问题的第 1591 (2005)号决议所作各项规定。安理会敦促非洲联盟把其对最近袭击的调查结果通报安理会,以便酌情将此事交由苏丹制裁委员会处理,从而有助于执行安理会各有关决议的规定。

"安全理事会对非洲联盟特派团表示坚定不 移的支持,并回顾指出,苏丹政府和各达尔富尔 叛乱运动应采取必要步骤来帮助非盟驻苏特派 团进行部署和发挥效力。

"安全理事会仍然坚决致力于苏丹全国的和平事业,包括为此举行阿布贾会谈和充分执行《全面和平协定》。安理会鼓励民族团结政府和达尔富尔叛乱分子寻求解决达尔富尔冲突。安理会敦促各方在阿布贾会谈中迅速取得进展,以刻不容缓地达成一项和平协定。"

本声明将作为安全理事会文件印发,文号为 S/PRST/2005/48。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。

下午3时25分散会